

Private Banking E-Banking Services Maintenance Request Form

私人銀行電子銀行服務更改申請表

Application Date 申請日期	DD / MM / YY
--------------------------	--------------

Important Notes

注意事項

- Fields marked with * are mandatory.
標記*的項目必須填寫。
- Please complete this Application Form in BLOCK LETTERS and '✓' the box(es) (□) where appropriate.
請用正楷填寫本申請表格，並在適當方格(□)內打上 '✓'號。
- Please access and use China Minsheng Banking Corp., Ltd. Hong Kong Branch ("CMBCHK") Personal Banking Internet Banking or Mobile Banking to manage your Private Banking accounts.
請登入及使用中國民生銀行股份有限公司香港分行（“本行”或“貴行”）提供的「個人電子銀行」之網上銀行或手機銀行以管理您的私人銀行賬戶。
- Please return the completed Maintenance Request Form to the following address: 40/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong. Attention to Private Banking Department, CMBCHK.
請把填妥的申請表格寄到此地址：香港中環金融街8號國際金融中心二期40樓 中國民生銀行香港分行私人銀行部收。

I. Customer Information 申請客戶資料

Customer Name 客戶名稱 *	English Name 英文名稱
	Chinese Name 中文名稱
Portfolio Number 資產組合號碼 * (for signature verification purpose 核實簽字用)	
Identification Document 身份證明文件*	Identification Document Type 身份證明文件類型:
	Identification Document No. 身份證明文件號碼:

II. Maintenance Request 更改事項

<input type="checkbox"/> Suspend/ Resume E-Banking services 暫停/恢復電子銀行服務	
<input type="checkbox"/> Suspend E-Banking services 暫停電子銀行服務	
<input type="checkbox"/> Resume E-Banking services 恢復電子銀行服務	
<input type="checkbox"/> UKey Request 申領 UKey	
Reason for UKey Request 申請原因:	<input type="checkbox"/> First Application 首次申請 <input type="checkbox"/> Damaged 損毀 <input type="checkbox"/> Lost 遺失 <input type="checkbox"/> Other 其他：_____
Collection Method	<input type="checkbox"/> Collect at Branch 分行領取

領取方式	<input type="checkbox"/> Send to the correspondence address of the above Account 郵寄至上述賬戶之通訊地址
------	---

III. Declaration by Applicant 申請人聲明

I 本人
confirm that all the information provided herein is true, accurate and complete and authorize CMBCHK to verify such information from any source CMBCHK may choose.

確認本表格所提供的所有資料均為真實、正確及完整，並授權貴行從貴行可能選擇的任何途徑核實該等資料。

- confirm that I/we have read, understood and agreed to be bound by the China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch Terms and Conditions for Electronic Banking Services (Private Banking) and any amendment or variation thereof and the CFCA Digital Certificate Service Agreement.

確認本人已閱讀、理解及同意受《中國民生銀行香港分行電子銀行服務(私人銀行)條款及細則》(及其任何修改) 和 CFCA 數字證書服務協定所約束。

- If there is any conflict or inconsistency between the Chinese and English version of this document, the English version shall prevail.
如本文件之中、英文版有抵觸或不符，概以英文版為準。

Full Name 全名	Authorized Signature(s) 簽署	Date 日期
	Please use signature filed with the Bank. 請用留存本行之簽署樣式簽署。	

For Bank Use Only 銀行專用: